Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Buix	A
CLUB 2 Givisiez	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Buix	Date / Datum Date / Data	27.06.2026
Start / Beginn Début / Inizio 17:30	End / Ende Fin / Fine 19:50	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A56
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	147

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	221218	REBER Elise	
Official scorer Marqueur	207594	NICOULIN Christine	
Referee 1 Arbitre 1	208008	DEMIERRE Mickaël	
Referee 2 Arbitre 2	205293	LAMBERT Daniel	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
9	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
16	C	NICOULIN	Thibaut				201623
21	A	CALABRIA	Anthony				208120
35	G	CRAMATTE	Tom	X	X	X	205244
29	G	FRIDEZ	Stéphane				2042
73		STEINER	Ken				212471
43		KOLLER	Jonathan				202662
23		CHÂTELAIN	Julien				201644
97		CHÂTELAIN	Gaëtan				202668
TS		POUILLY	Pierric				209376
5		POUILLY	Bastien				202692
91		NICOULIN	Arnaud				209429
44		MEUSY	Hugo				202605
18		HOULMANN	Joris				214156
88		BONATI	Lucas				208129
89		NEUENSCHWANDER	Léo				214054
4		BRAHIER	Nolan				213178

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: TORTI Pascal — Signature — 10108

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
03:06	89	88	1
17:51	5	88	2
24:05	5		3
28:32	43	88	4
34:40	TS	23	5
39:55	73	21	6
44:01	89	73	7
46:38	5	TS	8
59:59	88	5	9

TOTAL 9

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
25:18	16	2	25:18	27:18	C1
53:24	TS	2	53:24	55:24	V2
55:14	23	2	55:14	55:26	D

TOTAL 6 min

2 Givisiez

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
11	C	SPICHER	Jérémie				201378
TS	A	SCHORNOZ	Kellian				213119
29	G	REGLI	Neil	X	X		211192
35	G	CHASSOT	Raphaël		X	X	212528
8		POCHON	Axel				209304
10		MOSER	Benjamin				217820
19		MOLL	Thibaud				213147
20		SUTER	Elliot				270005
21		DUCROT	Caryl				218056
23		BORNE	Samuel				207343
27		VOLERY	Colin				209206
70		MOREL	Loïc				206265
71		CHASSOT	Yannik				206268

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: CATILLAZ Valentin — Signature — 215614

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
01:18	71	27	1
12:43	8	TS	2
22:21	23	27	3
45:51	19		4
50:45	TS	70	5
55:26	70	71	6

TOTAL 6

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
16:03	TS	2	16:03	17:51	I
21:15	71	2	21:15	23:15	J1
59:49	27	2	59:49	59:59	B1

TOTAL 6 min